

CRIV 54 **PLEN 197**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 197**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
Compte Rendu Intégral**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

16-11-2017

16-11-2017

Avond

Soir

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
DéFi	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	Parti Populaire
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Samenstelling van commissies	4	Composition commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	6	Propositions	6
Toelating tot drukken	6	Autorisation d'impression	6
Inoverwegingnemeningen	7	Prises en considération	7
REKENHOF	7	COUR DES COMPTES	7
Audit	7	Audit	7
GRONDWETTELIJK HOF	8	COUR CONSTITUTIONNELLE	8
Beroepen tot vernietiging	8	Recours en annulation	8
Prejudiciële vragen	9	Questions préjudicielles	9
Conclusies van de rechters-verslaggevers	9	Conclusions des juges-rapporteurs	9
CONTROLEORGaan OP DE POLITIENELE INFORMATIE	10	ORGANE DE CONTROLE DE L'INFORMATION POLICIERE	10
Begroting en rekeningen	10	Budget et comptes annuels	10
REGERING	10	GOUVERNEMENT	10
Wetsontwerp	10	Projet de loi	10
Mededeling	10	Communication	10
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	10	Budget - Redistribution d'allocations de base	10
MOTIES	11	MOTIONS	11
Ingediend	11	Dépôts	11

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 16 NOVEMBER 2017

KAMER

Commissies

Samenstelling van commissies

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 16 NOVEMBRE 2017

CHAMBRE

Commissions

Composition commissions

(application de l'article 157.6 du Règlement)

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :

MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE PS :

Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw Plaatsvervangers

De heer Ahmed Laaouej vervangen door de heer Jacques Chabot.

Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Effectieve leden

Mevrouw Julie Fernandez Fernandez toevoegen.

Commissie voor de Landsverdediging

Effectieve leden

De heer Eric Thiébaud vervangen door de heer Jacques Chabot.

Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Membres suppléants

Remplacer M. Ahmed Laaouej par M. Jacques Chabot.

Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Membres effectifs

Ajouter Mme Julie Fernandez Fernandez.

Commission de la Défense nationale

Membres effectifs

Remplacer M. Eric Thiébaud par M. Jacques Chabot.

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door de heer Georges Dallemagne en mevrouw Gwenaëlle Grovonius, over het voorstel van resolutie (de heer Jean-Jacques Flahaux c.s.) om de Belgische regering ertoe aan te moedigen een ambitieus standpunt voor te staan bij de onderhandelingen over en het sluiten van een hernieuwde Overeenkomst van Cotonou : nr. 2150/5.

- door de heren Richard Miller en Wouter De Vriendt, over het wetsontwerp tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap : nr. 2645/4.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par M. Georges Dallemagne et Mme Gwenaëlle Grovonius, sur la proposition de résolution (M. Jean-Jacques Flahaux et consorts) encourageant le gouvernement belge à défendre une position ambitieuse lors des négociations et de la conclusion du renouvellement de l'Accord de Cotonou : n° 2150/5.

- par MM. Richard Miller et Wouter De Vriendt, sur le projet de loi portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement : n° 2645/4.

namens de commissie voor de Landsverdediging,

- door de heer Peter Buysrogge, over het voorstel van resolutie (de heer Sébastien Pirlot en mevrouw Julie Fernandez Fernandez c.s.) waarbij wordt gevraagd dat militairen vrijwillig EHBO-opleidingen kunnen verstrekken aan jongeren : nr. 2275/2.

- door de heer Peter Buysrogge, over de hoorzitting met lieutenant-generaal Jan Hennes, directeur-generaal Human Resources, over de bevorderingscomités bij Defensie : nr. 2739/1.

namens de parlementaire onderzoekscommissie, door de heren Robert Van de Velde, Vincent Scourneau, Benoît Dispa en Peter Vanvelthoven, over het parlementair onderzoek met het oog op het finaliseren van de opdracht van de bijzondere commissie "Internationale fiscale fraude/*Panama Papers*" : nr. 2344/5.

namens de commissie voor de Justitie, door de heer Egbert Lachaert, over het wetsontwerp tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit : nr. 2648/6.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de heer Damien Thiéry en mevrouw Valerie Van Peel, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015 : nr. 2652/6.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Karin Temmerman, over het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de pensioenregelingen voor werknemers en de zelfstandigen, wat betreft het beginsel van de eenheid van loopbaan en het vervroegd rustpensioen : nr. 2676/5.

namens de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten en van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, door de heer Peter Buysrogge, over het activiteitenverslag 2016 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten : nr. 2734/1.

namens de bijzondere commissie "Internationale fiscale fraude/*Panama Papers*", door de heren Robert Van de Velde, Vincent Scourneau, Benoît Dispa en Peter Vanvelthoven, over de *Panama Papers* en de internationale fiscale fraude : nrs 2749/1 en 2.

namens de commissie voor de Financiën en de

au nom de la commission de la Défense nationale,

- par M. Peter Buysrogge, sur la proposition de résolution (M. Sébastien Pirlot, Mme Julie Fernandez Fernandez et consorts) en vue de dispenser aux jeunes des formations aux premiers secours par la Défense nationale sur une base volontaire : n° 2275/2.

- par M. Peter Buysrogge, sur l'audition du lieutenant général Jan Hennes, directeur général des Ressources humaines, sur les comités d'avancement de la Défense : n° 2739/1.

au nom de la commission d'enquête parlementaire, par MM. Robert Van de Velde, Vincent Scourneau, Benoît Dispa et Peter Vanvelthoven, sur l'enquête parlementaire en vue de finaliser la mission de la commission spéciale "Fraude fiscale internationale/*Panama Papers*" : n° 2344/5.

au nom de la commission de la Justice, par M. Egbert Lachaert, sur le projet de loi portant création de l'Autorité de protection des données : n° 2648/6.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par M. Damien Thiéry et Mme Valerie Van Peel, sur le projet de loi portant modification de la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015 : n° 2652/6.

au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Karin Temmerman, sur projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux régimes de pension des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants, en ce qui concerne le principe de l'unité de carrière et la pension de retraite anticipée : n° 2676/5.

au nom de la commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du Comité permanent de contrôle des services de police et du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité, par M. Peter Buysrogge, sur le rapport d'activités 2016 du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité : n° 2734/1.

au nom de la commission spéciale "Fraude fiscale internationale/*Panama Papers*", par MM. Robert Van de Velde, Vincent Scourneau, Benoît Dispa et Peter Vanvelthoven, sur les *Panama Papers* et la fraude fiscale internationale : n^{os} 2749/1 et 2.

au nom de la commission des Finances et du

Begroting en het federaal adviescomité voor de Europese Aangelegenheden, door de heren Eric Van Rompuy en Siegfried Bracke, over de gedachtewisseling met de heer Günther Oettinger, Europees Commissaris, belast met Begroting en Personeelszaken : nr. 2758/1.

Budget et du comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes, par MM. Eric Van Rompuy et Siegfried Bracke, sur l'échange de vues avec M. Günther Oettinger, commissaire européen en charge du Budget et des Ressources humaines : n° 2758/1.

namens het federaal adviescomité voor de Europese Aangelegenheden, door de heer Siegfried Bracke, over de gedachtewisseling met de heer Lembit Uibo, ambassadeur van Estland en permanent vertegenwoordiger in het Politiek en Veiligheidscomité (PVC), over de prioriteiten van de Estse voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie tijdens het tweede semester van 2017 : nr. 2766/1.

au nom du comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes, par M. Siegfried Bracke, sur l'échange de vues avec M. Lembit Uibo, ambassadeur d'Estonie et représentant permanent auprès du Comité politique et de sécurité (COPS), sur les priorités de la présidence estonienne du Conseil de l'Union européenne au second semestre de 2017 : n° 2766/1.

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Voorstel van resolutie (de heren Kristof Calvo en Jean-Marc Nollet en mevrouw Catherine Fonck c.s.) over de concrete uitvoering van de engagementen van de regering inzake armoedebestrijding, nr. 2762/1.
2. Wetsvoorstel (de heer Eric Massin c.s.) tot verhoging van het niveau van sociale bescherming tot minstens de armoederisicogrens, nr. 2763/1.
3. Wetsvoorstel (mevrouw Caroline Cassart-Mailleux) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus en tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, ter precisering van de voor de politiezones en de hulpverleningszones geldende bevoegdheidsregels inzake overheidsopdrachten, nr. 2769/1.
4. Voorstel van resolutie (mevrouw Fatma Pehlivan en de heer Dirk Van der Maelen) tot bijtreding van de Europese resolutie van 13 september 2016 omtrent de werking van het EU *Emergency Trust Fund*, nr. 2773/1.
5. Voorstel van resolutie (de heren Marcel Cheron en Stefaan Van Hecke) over internettoegang in de treinen van de NMBS, nr. 2774/1.
6. Voorstel van resolutie (de heren Elio Di Rupo en Stéphane Crusnière c.s.) over de mensenrechtensituatie in de Islamitische Republiek Iran en in het bijzonder over het geval van dr. Ahmadreza Djalali, nr. 2775/1.
7. Voorstel van resolutie (de heer Vincent Van Peteghem) over de nakende uitvoering van de doodstraf tegen professor Ahmadreza Djalali in Iran, nr. 2776/1.

1. Proposition de résolution (MM. Kristof Calvo et Jean-Marc Nollet, Mme Catherine Fonck et consorts) visant à concrétiser les engagements du gouvernement en matière de lutte contre la pauvreté, n° 2762/1.
2. Proposition de loi (M. Eric Massin et consorts) assurant un niveau de protection sociale au moins égal au montant du niveau du seuil de risque de pauvreté, n° 2763/1.
3. Proposition de loi (Mme Caroline Cassart-Mailleux) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, en vue de préciser les règles de compétence en matière de marchés publics applicables aux zones de police et aux zones de secours, n° 2769/1.
4. Proposition de résolution (Mme Fatma Pehlivan et M. Dirk Van der Maelen) soutenant la résolution du Parlement européen du 13 septembre 2016 sur le Fonds d'affectation spéciale d'urgence de l'Union européenne, n° 2773/1.
5. Proposition de résolution (MM. Marcel Cheron et Stefaan Van Hecke) relative à l'accès internet à bord des trains de la SNCB, n° 2774/1.
6. Proposition de résolution (MM. Elio Di Rupo, Stéphane Crusnière et consorts) relative à la situation des droits de l'homme en République islamique d'Iran et plus particulièrement au cas du docteur Ahmadreza Djalali, n° 2775/1.
7. Proposition de résolution (M. Vincent Van Peteghem) relative à l'exécution imminente du professeur Ahmadreza Djalali, condamné à la peine de mort en Iran, n° 2776/1.

Inoverwegingen

Prises en considération

1. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen) betreffende het advies van het Hof van Justitie in verband met de verenigbaarheid van ICS (*Investment Court System*) met de EU-verdragen, nr. 2750/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

2. Voorstel van resolutie (de heren Gautier Calomne en Richard Miller) waarbij wordt gevraagd alle federale musea op de eerste zondag van de maand gratis toegankelijk te maken, nr. 2751/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

3. Voorstel van resolutie (de heren Gautier Calomne en Richard Miller) particuliere verzamelingen kunst en culturele werken toegankelijker te maken voor het brede publiek, nr. 2752/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

4. Voorstel van resolutie (de heren Kristof Calvo en Jean-Marc Nollet en mevrouw Catherine Fonck c.s.) over de concrete uitvoering van de engagementen van de regering inzake armoedebestrijding, nr. 2762/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

5. Wetsvoorstel (de heer Eric Massin c.s.) tot verhoging van het niveau van sociale bescherming tot minstens de armoederisicogrens, nr. 2763/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

1. Proposition de résolution (M. Dirk Van der Maelen) relative à l'avis de la Cour de justice concernant la compatibilité de l'ICS (*Investment Court System*) avec les Traités de l'Union européenne, n° 2750/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

2. Proposition de résolution (MM. Gautier Calomne et Richard Miller) visant à instituer la gratuité pour l'ensemble des musées fédéraux le premier dimanche du mois, n° 2751/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

3. Proposition de résolution (MM. Gautier Calomne et Richard Miller) visant à renforcer l'accessibilité du grand public aux collections privées d'oeuvres artistiques et culturelles, n° 2752/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

4. Proposition de résolution (MM. Kristof Calvo et Jean-Marc Nollet, Mme Catherine Fonck et consorts) visant à concrétiser les engagements du gouvernement en matière de lutte contre la pauvreté, n° 2762/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

5. Proposition de loi (M. Eric Massin et consorts) assurant un niveau de protection sociale au moins égal au montant du niveau du seuil de risque de pauvreté, n° 2763/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Audit

Audit

Bij brief van 7 november 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Boek 2017 over de sociale zekerheid".

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 7 novembre 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Cahier 2017 relatif à la sécurité sociale".

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Affaires sociales

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Beroepen tot vernietiging

Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 15 maart 2017 tot wijziging van artikel 39/79 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingesteld door de vzw Liga voor Mensenrechten en de vzw "Ligue des Droits de l'Homme", door de "Ordre des barreaux francophones et germanophone" en door de vzw "Association pour le droit des Etrangers" en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6733, 6750 en 6753)

- het beroep tot vernietiging van het decreet van het Vlaamse Gewest van 10 maart 2017 tot wijziging van de artikelen 92, 93, 95, 98 en 102*bis* van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, ingesteld door de vzw "Association de Promotion des Droits Humains et des Minorités".

(rolnummer : 6742)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 3 en 8, a), van de wet van 19 april 2017 tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering, het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 10 april 2014 tot wijziging van verschillende bepalingen met het oog op de oprichting van een nationaal register voor gerechtsdeskundigen en tot oprichting van een nationaal register van beëdigd vertalers, tolken en vertalers-tolken en van de artikelen 911*ter*, eerste, vierde en vijfde lid, en 911*octies*, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd door de bestreden bepalingen van de wet van 19 april 2017, ingesteld door S.B. en anderen.

(rolnummer : 6745)

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 24 februari 2017 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met het doel de bescherming van de openbare orde en de nationale veiligheid te versterken, ingesteld door de "Ordre des barreaux francophones et germanophone" en door de vzw "Association pour le droit des Etrangers" en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6749 en 6755)

- het beroep tot vernietiging van artikel 82 van de wet van 18 april 2017 houdende diverse bepalingen inzake economie, ingesteld door de vzw "Greenpeace Belgium" en anderen.

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation totale ou partielle de la loi du 15 mars 2017 modifiant l'article 39/79 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, introduits par l'asbl "Liga voor Mensenrechten" et l'asbl Ligue des Droits de l'Homme, par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et par l'asbl Association pour le droit des Etrangers, et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 6733, 6750 et 6753)

- le recours en annulation du décret de la Région flamande du 10 mars 2017 modifiant les articles 92, 93, 95, 98 et 102*bis* du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, introduit par l'asbl Association de Promotion des Droits Humains et des Minorités.

(n° du rôle : 6742)

- le recours en annulation des articles 3 et 8, a), de la loi du 19 avril 2017 modifiant le Code d'instruction criminelle, le Code judiciaire et la loi du 10 avril 2014 modifiant diverses dispositions en vue d'établir un registre national des experts judiciaires et établissant un registre national des traducteurs, interprètes et traducteurs-interprètes et des articles 911*ter*, alinéas 1^{er}, 4 et 5, et 911*octies*, 1°, du Code judiciaire, tels qu'ils ont été modifiés par les dispositions attaquées de la loi du 19 avril 2017, introduit par S.B. et autres.

(n° du rôle : 6745)

- les recours en annulation totale ou partielle de la loi du 24 février 2017 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin de renforcer la protection de l'ordre public et de la sécurité nationale, introduits par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et par l'asbl Association pour le droit des Etrangers et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 6749 et 6755)

- le recours en annulation de l'article 82 de la loi du 18 avril 2017 portant dispositions diverses en matière d'économie, introduit par l'asbl "Greenpeace Belgium" et autres.

(rolnummer : 6751)

- het beroep tot vernietiging van de wet van 9 april 2017 tot wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen en ertoe strekkende de vrije keuze van een advocaat of iedere andere persoon die krachtens de op de procedure toepasselijke wet de vereiste kwalificaties heeft om zijn belangen te verdedigen in elke fase van de rechtspleging te waarborgen in het kader van een echtsbijstands-verzekeringsovereenkomst, ingesteld door de Orde van Vlaamse balies en de "Orde des barreaux francophones et germanophone".

(rolnummer : 6752)

Ter kennisgeving

(n° du rôle : 6751)

- le recours en annulation de la loi du 9 avril 2017 modifiant la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances et visant à garantir le libre choix d'un avocat ou de toute autre personne ayant les qualifications requises par la loi applicable à la procédure pour défendre ses intérêts dans toute phase judiciaire, dans le cadre d'un contrat d'assurance de la protection juridique, introduit par l'"Orde van Vlaamse balies" et l'Ordre des barreaux francophones et germanophone.

(n° du rôle : 6752)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 1675/19, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Bergen.

(rolnummer : 6738)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1675/13, § 3, en 1675/13bis, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Bergen.

(rolnummer : 6740)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 210 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het hof van beroep te Luik.

(rolnummer : 6743)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 851 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van koophandel te Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6744)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 444 en 445 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg, afdeling Marche-en-Famenne.

(rolnummer : 6747)

Ter kennisgeving

Conclusies van de rechters-verslaggevers

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over de prejudiciële vraag betreffende artikel 136 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, in samenhang gelezen met artikel 257 ervan, zoals van toepassing in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, gesteld door de

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 1675/19, § 3, du Code judiciaire, posées par la cour du travail de Mons.

(n° du rôle : 6738)

- la question préjudicielle concernant les articles 1675/13, § 3, et 1675/13bis, § 2, du Code judiciaire, posée par la cour du travail de Mons.

(n° du rôle : 6740)

- la question préjudicielle concernant l'article 210 du Code d'instruction criminelle, posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle : 6743)

- la question préjudicielle concernant l'article 851 du Code judiciaire, posée par le tribunal de commerce de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6744)

- les questions préjudicielles concernant les articles 444 et 445 du Code des impôts sur les revenus 1992, posées par le tribunal de première instance du Luxembourg, division Marche-en-Famenne.

(n° du rôle : 6747)

Pour information

Conclusions des juges-rapporteurs

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives à la question préjudicielle concernant l'article 136 du Code des impôts sur les revenus 1992, combiné avec son article 257, tels qu'ils sont applicables dans la Région de Bruxelles-Capitale, posée par le tribunal de première instance

Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.
(rolnummer : 6746)
Ter kennisgeving

francophone de Bruxelles.
(n° du rôle : 6746)
Pour information

CONTROLEORGAAN OP DE
POLITIONELE INFORMATIE

ORGANE DE CONTROLE DE
L'INFORMATION POLICIERE

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 31 oktober 2017 zendt de voorzitter van het Controleorgaan op de politionele informatie de voorstellen van begroting 2018 van het Controleorgaan.
Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 31 octobre 2017, le président de l'Organe de Contrôle de l'Information policière transmet les proposition du budget 2018 de l'Organe de Contrôle.
Renvoi à la commission de la Comptabilité

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerp

Projet de loi

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- het wetsontwerp met betrekking tot de overdracht van een deel van de bevoegdheden en het personeel van de Directie-generaal Oorlogsslachtoffers naar de Federale Pensioendienst (nr. 2779/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)
Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- le projet de loi relatif au transfert d'une partie des attributions et du personnel de la Direction générale Victimes de la Guerre au Service fédéral des Pensions (n° 2779/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Affaires sociales

Mededeling

Communication

Bij brief van 9 november 2017 zendt de minister van Justitie het jaarverslag 2016 van de *Belgian Task Force for International Criminal Justice*, opgesteld met toepassing van artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 houdende organisatie van de "*Belgian Task Force for International Criminal Justice*".
Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 9 novembre 2017, le ministre de la Justice transmet le rapport annuel 2016 de la *Belgian Task Force for International Criminal Justice*, rédigé en vertu de l'article 5 de l'arrêté royal du 23 août 2014 portant organisation de la "*Belgian Task Force for International Criminal Justice*".

Renvoi à la commission de la Justice

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Bij e-mail van 7 november 2017 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.
- Bij e-mail van 10 november 2017 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het

- Par courriel du 7 novembre 2017, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie pour l'année budgétaire 2017.

- Par courriel du 10 novembre 2017, un bulletin de redistributions d'allocations de base

begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Beleid en Ondersteuning.

- Bij e-mail van 13 november 2017 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

concernant le SPF Stratégie et Appui pour l'année budgétaire 2017.

- Par courriel du 13 novembre 2017, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2017.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

MOTIES

Ingediend

Bij brief van 31 oktober 2017 zendt de voorzitter van de gemeenteraad van de stad Kortrijk een motie over kernwapens.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

MOTIONS

Dépôts

Par lettre du 31 octobre 2017, le président du conseil communal de la ville de Courtrai transmet une motion concernant les armes nucléaires.

Renvoi à la commission des Relations extérieures